



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 6 SEPTEMBRE 2022 À 19 H 30 / SEPTEMBER 6, 2022 AT 7:30 P.M.

- | | | |
|-----|---|------------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.3 | Procès-verbaux du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes of the Transportation Advisory Committee</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 6.4 | Procès-verbal de la commission pour la gestion et la mise en valeur durable du territoire / <i>Minutes of the Commission for the management of sustainable development of the territory</i> | conseiller/ Councillor
PEART |
| 6.5 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i> | conseiller/ Councillor
D'AMICO |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |
| 6.8 | Liste de facturation des droits de mutation / <i>List of duties on transfer invoices</i> | conseiller/ Councillor
D'AMICO |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseiller/ Councillor
SHAMIE |



- | | | |
|-----------|---|-----------------------------------|
| 8 | DON - SUCCESSION DE TRINA VINEBERG / <i>DONATION - ESTATE OF TRINA VINEBERG</i> | conseillère/Councillor
ROUX |
| 9 | DEMANDE DE SUBVENTION - PROJET JUBILÉ DE PLATINE 2022 DE SA MAJESTÉ LA REINE ELIZABETH II / <i>GRANT APPLICATION - 2022 PLATINUM JUBILEE OF HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II PROJECT</i> | conseillère/Councillor
ROUX |
| 10 | ACHAT REGROUPÉ AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL - FOURNITURE ET LIVRAISON SUR DEMANDE D'ABRASIFS D'HIVER (22-19390) / <i>GROUP PURCHASE WITH THE VILLE DE MONTRÉAL - SUPPLY AND ON DEMAND DELIVERY OF WINTER ABRASIVES (22-19390)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 11 | DEMANDE DE PROPOSITIONS - ACHAT D'UN TRANSFORMATEUR SUR SOCLE (TSS) DE 1000 KVA POUR LE PROJET HWSP2206-02 (DDP-2022-030) / <i>REQUEST FOR PROPOSALS - PURCHASE OF A 1000 KVA PAD-MOUNTED TRANSFORMER (TSS) FOR PROJECT HWSP2206-02 (DDP-2022-030)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 12 | DEMANDE DE PROPOSITIONS - TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATIONS (DDP-2022-037) / <i>REQUEST FOR PROPOSALS - MAINTENANCE AND REPAIR WORK (DDP-2022-037)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 13 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - DÉNEIGEMENT DE DIVERS STATIONNEMENTS (PUB-2022-039) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - SNOW REMOVAL IN VARIOUS PARKING LOTS (PUB-2022-039)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 14 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - DÉNEIGEMENT DES RUELLES (PUB-2022-040) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - SNOW CLEARING IN LANES (PUB-2022-040)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 15 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC PUB-2022-036 / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS PUB-2022-036</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 16 | RÉSILIATION D'UN CONTRAT - ÉLIMINATION DES RÉSIDUS DE BALAIS DE RUE POUR LA VILLE DE WESTMOUNT (PUB-2022-005) / <i>TERMINATION OF A CONTRACT - DISPOSAL OF STREET SWEEPER RESIDUES FOR THE CITY OF WESTMOUNT (PUB-2022-005)</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 17 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1591 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1475 SUR LES NUISANCES ET L'ORDRE PUBLIC - SOUFFLEUSES À FEUILLES / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1591 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1475 ON NUISANCES AND GOOD ORDER - LEAF BLOWERS</i> | conseiller/Councillor
ARONSON |



- | | | |
|-----------|--|--------------------------------|
| 18 | ADOPTION D'UN DEUXIÈME PROJET - RÈGLEMENT 1588 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE – USAGE BUREAUX DANS LA ZONE R9-09-03 / <i>ADOPTION OF A SECOND DRAFT - BY-LAW 1588 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 – OFFICE USE IN ZONE R9-09-03</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 19 | DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 20 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 21 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | maire/Mayor
SMITH |
| 22 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i> | maire/Mayor
SMITH |
| 23 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i> | maire/Mayor
SMITH |